

असाधारण

# **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) पाधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 938] No. 938] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अगस्त 24, 2006/भाद 2, 1928 NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 24, 2006/BHADRA 2, 1928

# वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

# आदेश

नई दिल्ली, 24 अगस्त, 2006

का.आ. 1349(अ).—जबिक संयुक्त सचिव, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग जिन्हें स्वापक औषधि एवं मन:प्रभावी पदार्थ अधिनियम, 1988 में अवैध व्यापार की रोकथाम की धारा 3 की उप-धारा (1) के अंतर्गत विशेषतौर शिक्तयां प्रदान की गई हैं, ने उक्त उप-धारा के अंतर्गत जारी दिनांक 17-4-2006 की आदेश फा. सं. 801/6/2006-पी आई टी एन डी पी एस में निर्देश दिया है कि श्री सतनाम सिंह, उर्फ सत्ता, पुत्र श्री अर्जुन सिंह, गाँव-हवेलियां, पुलिस स्टेशन: सराय अमनात खान, जिला अमृतसर (पंजाब) को स्वापक औषधियों के अवैध व्यापार में शामिल होने से उन्हें रोकने की दृष्टि से बंदी बनाया जाये और केन्द्रीय कारागार बक्सर (बिहार) में हिरासत में रखा जाये।

- 2. जबिक केन्द्र सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि उपर्युक्त व्यक्ति फरार है अथवा अपने आपको छिपाया हुआ है ताकि उक्त आदेश का कार्यान्वयन न हो सके।
- 3. अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 8 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा उपर्युक्त व्यक्ति को इस आदेश के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन के 10 दिन के भीतर श्री जे. के. सैनी, निरीक्षक, सीमा शुल्क (निवारक) आयुक्तालय, कस्टम हाउस, सी आर बिल्डिंग, 27, दी माल, अमृतसर के समक्ष उपस्थित होने का निदेश देती है।

[फा. सं. 801/6/2006-पी आई टी एन डी पी एस]

वी. के. शर्मा, अवर सचिव

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue)

#### ORDER

New Delhi, the 24th August, 2006

S.O. 1349(E).—Whereas the Joint Secretary to the Government of India, Ministry of Finance, Department of Revenue, specially empowered under Sub-section (1) of Section 3 of the Prevention of Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1988 issued order F. No. 801/6/2006-PITNDPS dated 17-4-2006 under the said sub-section directing that Shri Satnam Singh @ Satta S/o Shri Arjan Singh, village Havelian, P.S. Sarai, Amanat Khan, Distt. Amritsar (Punjab) be detained and kept in custody in the Central Jail, Amritsar (Punjab) with a view to preventing him from engaging in illicit trafficking of Narcotic Drugs.

- 2. Whereas the Central Government has reason to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of powers conferred by clause (b) of Sub-section (l) of Section 8 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before Shri J. K. Saini, Inspector, Customs (Prev.), Commissionerate, Custom House, C. R. Building, 27, The Mall, Amritsar within 10 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 801/6/2006-PITNDPS]

V. K. SHARMA, Under Secy.

# आदेश

# नई दिल्ली, 24 अगस्त, 2006

का.आ. 1350(अ).—जबिक संयुक्त सचिव, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग जिन्हे स्वापक औषधि एवं मन:प्रभावी पदार्थ अधिनियम, 1988 में अवैध व्यापार की रोकथाम की धारा 3 की उप-धारा (1) के अंतर्गत विशेषतौर शक्तियां प्रदान की गई हैं, ने उक्त उप-धारा के अंतर्गत जारी दिनांक 17-4-2006 की आदेश फा. सं. 801/4/2006-पी आई टी एन डी पी एस में निर्देश दिया है कि श्री परमजीत सिंह, उर्फ पम्मा, पुत्र श्री तरलोक सिंह, गाँव-हवेलियां, पुलिस स्टेशन : सराय अमनात खान, जिला अमृतसर (पंजाब) को स्वापक औषधियों के अवैध व्यापार में शामिल होने से उन्हें रोकने की दृष्टि से बंदी बनाया जाये और केन्द्रीय कारागार बक्सर (बिहार) में हिरासत में रखा जाये।

- 2. जबकि केन्द्र सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि उपर्युक्त व्यक्ति फरार है अथवा अपने आपको छिपाया हुआ है ताकि उक्त आदेश का कार्यान्वयन न हो सके।
- 3. अत:, अब, उक्त अधिनियम की धारा 8 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा उपर्युक्त व्यक्ति को इस आदेश के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन के 10 दिन के भीतर श्री जे. के. सैनी, निरीक्षक, सीमा शुल्क (निवारक) आयुक्तालय, कस्टम हाउस, सी आर बिल्डिंग, 27, दी माल, अमृतसर के समक्ष उपस्थित होने का निदेश देती हैं ।

[फा. सं. 801/4/2006-पी आई टी एन डी पी एस]

वी. के. शर्मा. अवर सचिव

# ORDER

# New Delhi, the 24th August, 2006

- S.O. 1350(E).—Whereas the Joint Secretary to the Government of India, Ministry of Finance, Department of Revenue, specially empowered under Sub-section (1) of Section 3 of the Prevention of Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1988 issued order F. No. 801/4/2006-PITNDPS dated 17-4-2006 under the said sub-section directing that Shri Paramjit Singh @ Pamma S/o Shri Tarlok Singh, village Havelian, P.S. Sarai, Amanat Khan, Distt. Amritsar (Punjab) be detained and kept in custody in the Central Jail, Amritsar (Punjab) with a view to preventing him from engaging in illicit trafficking of Narcotic Drugs.
- 2. Whereas the Central Government has reason to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of powers conferred by clause (b) of Suh-section (1) of Section 8 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before Shri J. K. Saini, Inspector, Customs (Prev.), Commissionerate, Custom House, C. R. Building, 27, The Mall, Amritsar within 10 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 801/4/2006-PITNDPS]

V. K. SHARMA, Under Secy.